



AIUTACI A PRENDERCI CURA DI TE!

ASST Fatebenfratelli Sacco, Università degli Studi di Milano,
ATS Città di Milano e Aler Milano offrono **GRATUITAMENTE**
a tutti gli abitanti del **quartiere popolare di San Siro**
i seguenti esami:

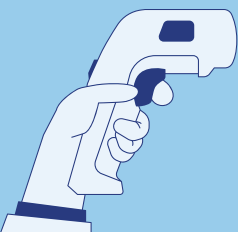


TAMPONE RAPIDO PER CORONAVIRUS

TEST SIEROLOGICO PUNGIDITO PER CORONAVIRUS

TEST SIEROLOGICO PER L'EPATITE C

**GRATIS
FREE**



SI TRATTA DI UNA POSSIBILITÀ IMPORTANTE
PER INDIVIDUARE LA PRESENZA DI QUESTI VIRUS
E, SE UTILE, INIZIARE LE CURE NECESSARIE.

SARÀ UTILE PER TE SAPERE SE HAI GIÀ AVUTO IL
CORONAVIRUS E SE HAI PRODOTTO GLI ANTICORPI.

Abbiamo bisogno di tutti per proteggerci e curarci!

SE TIENI ALLA TUA SALUTE
E A QUELLA DEI TUOI CARI,
PRENOTA PER TUTTI,
COSÌ INSIEME POTREMO FARCELA.
DILLO AI TUOI VICINI E AMICI.

NON PERDIAMO QUESTA OCCASIONE:
I TEST SARANNO FATTI SOLO SE AVREMO UN NUMERO
SUFFICIENTE DI PRENOTAZIONI, CHE SI AGGIUNGANO
AGLI ABITANTI CHE HANNO GIÀ ADERITO!

PRENOTARE È FACILE



VAI SUL SITO

[HTTPS://PRENOTAZIONI.MY-ICARE.COM](https://prenotazioni.my-icare.com)

OPPURE

CHIAMA IL NUMERO

351 668 2084

3-18 FEBBRAIO TUTTI I GIORNI 10:00-18:00



NEL QUARTIERE TROVERETE DIVERSI PUNTI
PER LA PRENOTAZIONE: BASTANO POCHE
INFORMAZIONI E IL TUO IMPEGNO.

TUTTI GLI ABITANTI DEL QUARTIERE SAN SIRO
POSSONO PARTECIPARE. I MINORI DEVONO
ESSERE ACCOMPAGNATI.

LE INFORMAZIONI RACCOLTE SONO RISERVATE
E UTILIZZATE SOLO AI FINI DI RICERCA.

[HTTPS://PRENOTAZIONI.MY-ICARE.COM](https://prenotazioni.my-icare.com)

Help us take care of you!

Sacco Hospital is offering free tests for San Siro neighbourhood:

- rapid swab tests for coronavirus
- serological tests for coronavirus
- test for epatite C

Book a slot on <https://prenotazioni.my-icare.com> or call at **3516682084** from February 3th until February 18th, from 10 am to 6 pm.

It is vital for everyone to know better such illnesses, above all for you, to begin the cures or to find out if you are healed with antibodies. All neighbors can participate and the data used in the research will remain private.

It is important to book a slot: we will be carrying out the tests only if we reach enough bookings. Tests will be performed in 15 Newton street during the following days: February 10-18 (from 8 am to 18 pm).

You will receive your results within 20 minutes.

Do not let this chance slip for you and your neighborhood.

Ayúdanos a cuidarte !!!

El hospital Sacco ofrece exámenes gratuitos para todos los habitantes de San Siro:

- Tampón rápido para detectar el coronavirus
- Prueba de punción serológica para coronavirus
- Prueba de hepatitis C

Participa reservando en el sitio <https://prenotazioni.my-icare.com> o llamando al número **3516682084** del 3 al 18 de febrero todos los días de 10 a 18.

Es importante que todos conozcan mejor estas enfermedades, pero sobre todo para ti, para iniciar el tratamiento o para saber si ya has tenido Coronavirus.

Todos los habitantes del barrio pueden participar y los datos se utilizan para investigación y son confidenciales.

Es importante reservar: solo si llegamos muchas reservas, las pruebas se realizarán en via Newton 15 el 10-18 de febrero (horas 8-18).

Tendrás los resultados en 20 minutos.

¡No pierdas esta oportunidad para usted y el vecindario!

ساعدنا لي مساعدتك

مستشفى ساكو ("SACCO") يقدم اختبارات مجانية لجميع سكان سان سيرو (SAN SIRO)

- اختبارات سريعة فيروس كورونا (CORONAVIRUS)
- اختبار الوخز المصلي فيروس كورونا (CORONAVIRUS)
- اختبار الالتهاب الكبدي جيم (EPATITE C)

المشاركة بالحجز على الموقع - [HTTPS://PRENOTAZIONI.MY-ICARE.COM](https://prenotazioni.my-icare.com) أو على الرقم **3516682084** من 3 إلى 18 فبراير كل يوم من 10:00 إلى 18:00

أحسن للجميع أن يعرفوا هذه الأمراض بشكل أفضل ، لكن خصوصاً بالنسبة لكم ، أن تبدأوا العلاج أو أن تشعروا بقدر أكبر من الراحة ، إذا كنتم تعرضت علأ كورونا فيروس (CORONAVIRUS).

جميع سكان الحي يمكن أن يشارك والبيانات هي للبحث وتبقى سرية. من الأهمية المشاركة: فقط إذا توصلنا إلى 1500 مشاركة ، فسوف تُجرى الاختبارات عبر نيوتن (VIA NEWTON) في أيام 10-11-12-13-15-16-17 فبراير/ - بتوقيت 8:00-18:00 -.

ستحصل على نتائج في 20 دقيقة

帮助我们关照你！！

SACCO医院为所有圣西罗居民提供免费检查：

- 冠状病毒快速卫生棉试验
- 冠状病毒刺伤血清学试验
- 丙型肝炎试验

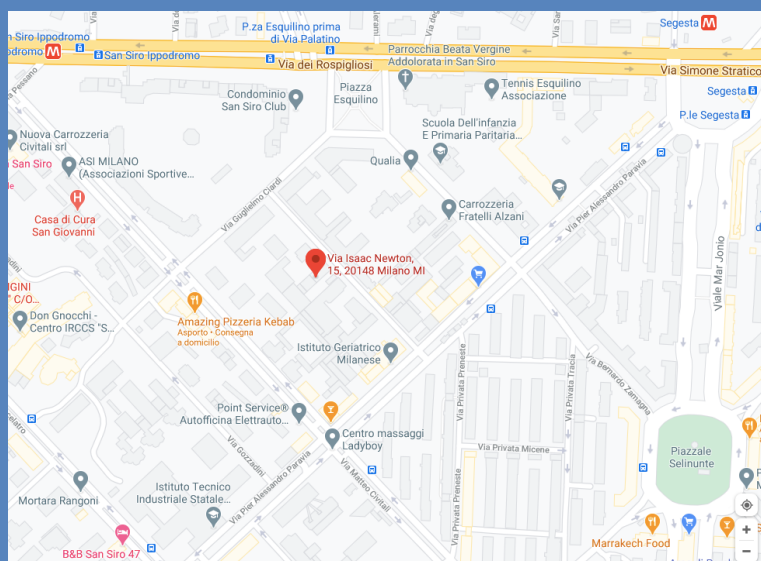
现场预约参与 [HTTPS://RESERVATIONS.MY-ICARE.COM](https://reservations.my-icare.com) 或从2月3日至18日，每天10:00-18:00，通过电话联系3516682084。

对每个人来说，更好地了解这些疾病是很重要的，尤其是对你来说，开始治疗或者知道你是否已经感染了冠状病毒。

该社区的所有居民都可以参与，数据用于研究，并保持机密。预订是很重要的：只有我们有很多预约，测试才会在2月10日到18日的牛顿街进行，时间是2月8:00-18:00。

二十分钟后你会有结果的。

不要错过这个机会，你和邻居！



I TEST SARANNO ESEGUITI IN
VIA NEWTON 15
DAL 10 AL 18 FEBBRAIO
(NO DOMENICA)
DALLE 8:00 ALLE 18:00

RISULTATI IN 20 MINUTI!



INQUADRA IL CODICE
CON LA FOTOCAMERA
DEL TUO SMARTPHONE PER
PRENOTARE!

REALIZZATO DA:



CON LA COLLABORAZIONE DI:



[HTTPS://PRENOTAZIONI.MY-ICARE.COM](https://prenotazioni.my-icare.com)